

# Factura Pequeño Contribuyente

**JORGE LUIS, ARÉVALO ALVARADO**  
 Nit Emisor: 719207K  
**JORGE LUIS AREVALO ALVARADO**  
 2 CALLE B 2-14 RESIDENCIAL COLINAS DE MONTE MARÍA SUR,  
 zona 7, Villa Nueva, GUATEMALA  
 NIT Receptor: 3377938  
 Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

**NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:**  
 4FE1D535-5642-4B46-96FF-DC88282457C8  
**Serie:** 4FE1D535 **Número de DTE:** 1447185222  
**Numero Acceso:**

Fecha y hora de emision: 31-jul-2023 13:47:21  
 Fecha y hora de certificación: 11-jul-2023 13:47:21  
 Moneda: GTQ

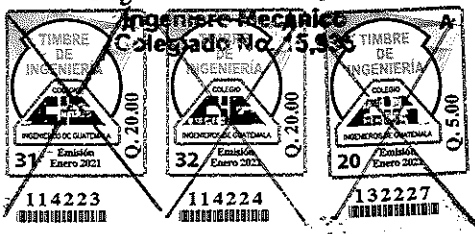
#No	B/S	Cantidad	Descripcion	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 01/07/2023 al 31/07/2023, según contrato número MEM-375-2023	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
<b>TOTALES:</b>					0.00	0.00	10,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

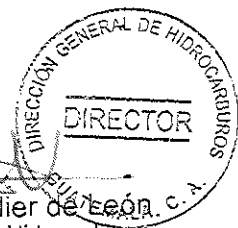
Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



  
 Jorge Luis Arévalo Alvarado



  
 Ing. Gerson Didier de León  
 Director General de Hidrocarburos  
 Ministerio de Energía y Minas



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**



Ingeniero  
Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-375-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de julio del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Asesorar en la verificación del proceso de autorización, entrega de certificados de funcionalidad y reportes o tablas de calibración emitidos a las empresas transportistas por las empresas independientes, que se encuentran debidamente autorizadas por la Dirección General de Hidrocarburos, cumplan con la normativa nacional aplicable

- Apoyo en el otorgamiento de correlativos de transporte, así como la recepción, revisión y entrega de las 80 tablas de calibración de autotanques del mes, (comprendidas entre los correlativos TCA-455-2023 y 535-2023). La información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su archivo y consulta.

c) Asesorar en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo y productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en los litorales del país

- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento OTSA, según reportes de inspección DFT-ITA-13-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-211-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento TICSA, según reportes de inspección DFT-ITA-14-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-211-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la recepción, revisión y entrega de 45 certificados de calibración de medidores en terminales de almacenamiento y despacho de productos petroleros, (correlativos CMT-038-2023 a 043-2023), la información quedó resguardada en los archivos electrónicos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la preparación y reporte de estadísticas de calidad de productos petroleros importados en el país: Gasolina Superior, Gasolina Regular, Aceite Combustible Diesel, Jet A-1, Av-Gas, Bunker y GLP; la información se encuentra archivada digitalmente en el Departamento de Fiscalización Técnica para futuras consultas.

d) Asesorar en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos

- Apoyo elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-149-2023; Interesado: PUMA ENERGY GUATEMALA; asunto: respuesta HT: DGH/724/2023, recomendación para autorización de operación de mezcla para Bunker "<380 Cst" de viscosidad.



- Apoyo elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-157-2023; Interesado: PUMA ENERGY GUATEMALA; asunto: respuesta HT: DGH/741/2023, recomendación para autorización de comercialización del producto Bunker “<380 Cst” de viscosidad.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-164-2023; Interesado: TERMINALES DE ATLÁNTICO, S.A.; Asunto: seguimiento oficio DGH-DFT/DGL-139-2023, información de la Guía de Respuesta en Caso de Emergencia versión -GRE 2020- enviada al interesado en apoyo en lo referente a la invasión de los terrenos aledaños a la Terminal de almacenamiento.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-167-2023; Interesado: TERMINALES DEL ATLÁNTICO, S.A.; respuesta HT: DGH/624/2023; asunto: recomendación para la autorización de descarga del buque M/T Silver Elandra por reparación de oleoducto.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-169-2023; Interesado: CHEVRON GUATEMALA INC.; respuesta HT: DGH/815/2023; asunto: confirmación de recibido el comunicado sobre la regularización de variaciones positivas en la terminal OTSA.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-170-2023 y 174-2023; Interesado: ORGANSMO JUDICIAL; respuesta HT: DGH/836/2023; asunto: respuesta a consulta recibida por medio de la Secretaría General del MEM acerca de las invasiones de terrenos en las playas frente a las terminales de San José; procesos administrativos número 01145-2022-00300 y 01145-2022-00383 del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-172-2023 y 175-2023; Interesado: ORGANSMO JUDICIA.; respuesta HT: DGH/822/2023; asunto: respuesta a consulta recibida por medio de la Unidad de Asesoría Jurídica del MEM acerca de las invasiones de terrenos en las playas frente a las terminales de San José; proceso administrativos número 01145-2022-00300 y 01145-2022-00383 del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.
- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-281-2023; Expediente: 1004-2023; Interesado: TERMINAL CORPORACIÓN ARCENILLAS; Asunto: Proceso administrativo para la aplicación de una sanción por realizar operaciones de despacho de productos petroleros teniendo suspendida su licencia de operación (TER-0012).

**e) Asesorar en cuanto al análisis y elaboración de anteproyectos de dictamen para la resolución de expedientes relacionados con la fiscalización a la cadena de comercialización de hidrocarburos**


- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-285-2023; Expediente: 539-2023; Interesado: IMPORTADORA FARES OIL, S.A.; Asunto: Solicitud al interesado que acredite la propiedad de los productos comercializados por medio de la Terminal Corporación Arcenillas; que indique la razón por la cual está comercializando productos petroleros por medio de dicha terminal de almacenamiento; que indique si cumplió con la calidad que exige la Nómina de Productos petroleros en los productos comercializados.
- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-287-2023; Expediente: NUEVO; Interesado: IMPORTADORA FARES OIL, S.A.; Asunto: Proceso administrativo para la aplicación de una sanción por operar una terminal de almacenamiento sin contar con autorización, y por comercializar y despachar productos petroleros por medio de la Terminal Corporación Arcenillas.

**f) Asesorar en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento**


- Apoyo en la actualización de la base de datos de CALIDAD: 67 registros de resultados de análisis de productos petroleros importados y muestras tomadas en racks de terminales del Litoral Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-108-2023 a 131-2023 y PSTC-I-068-2023 a 076-2023; MUESTRAS RACKS: PSTC-MT-001-2023 a 006-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES: 35 registros de importaciones y exportaciones de productos petroleros importados de Litorales Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-119-2023 a 136-2023 y PSTC-I-072-2023 a 086-2023; EXPORTACIONES: PSJ-I-003-2023 y PSTC-005-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.



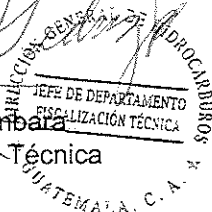
Atentamente,



Jorge Luis Arévalo Alvarado  
DPI No. (1627068470101)



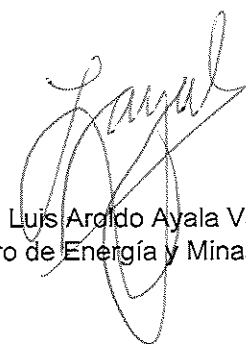
**Vo.Bo. Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara**  
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



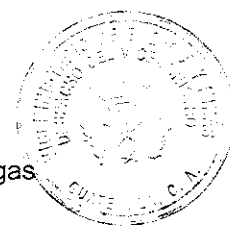
DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS  
JEFE DE DEPARTAMENTO  
FISCALIZACION TECNICA  
GUATEMALA, C. A.



**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



**Vo.Bo. Ing. Luis Ardo Ayala Vargas**  
Viceministro de Energía y Minas



MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS  
VICEMINISTRO DE ENERGIA Y MINAS  
GUATEMALA, C. A.





**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-375-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de mayo al 31 de julio del año 2023**.

**Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Asesorar en la verificación del proceso de autorización, entrega de certificados de funcionalidad y reportes o tablas de calibración emitidos a las empresas transportistas por las empresas independientes, que se encuentran debidamente autorizadas por la Dirección General de Hidrocarburos, cumplan con la normativa nacional aplicable**

- Apoyo en el otorgamiento de correlativos de transporte, así como la recepción, revisión y entrega de las 97 tablas de calibración de autotanques del mes, (comprendidas entre los correlativos TCA-257-2023 y 353-2023). La información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su archivo y consulta.

**c) Asesorar en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo y productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en los litorales del país**

- Apoyo en la recepción, revisión y entrega de 66 certificados de calibración de medidores en terminales de almacenamiento y despacho de productos petroleros, (correlativos CMT-024-2023 a 030-2023), la información quedó resguardada en los archivos electrónicos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la preparación y reporte de estadísticas de calidad de productos petroleros importados en el país: Gasolina Superior, Gasolina Regular, Aceite Combustible Diesel, Jet A-1, Av-Gas, Bunker y GLP; la información se encuentra archivada digitalmente en el Departamento de Fiscalización Técnica para futuras consultas.
- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento ZETA GAS, según reportes de inspección DFT-ITA-06-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-142-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento TERMINAL SAN JOSÉ 1, según reportes de inspección DFT-ITA-07-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-142-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento TERMINAL SAN JOSÉ 2, según reportes de inspección DFT-ITA-08-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-142-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.

**d) Asesorar en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos**



- OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-107-2023; Interesado: UNO GUATEMALA; Asunto: nuevos aditivos para mejorar el desempeño del producto Diésel de Bajo Azufre y de los productos Gasolina V-Power, Gasolina Súper y Gasolina Regular, de la marca SHELL.

**e) Asesorar en cuanto al análisis y elaboración de anteproyectos de dictamen para la resolución de expedientes relacionados con la fiscalización a la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-193-2023; Expediente: 2114-2022; Interesado: TERMINAL CORPORACIÓN ARCENILLAS; Asunto: Fueron aceptados los argumentos para cerrar el proceso administrativo de sanción.
- DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-197-2023; Expediente: 1941-2022; Interesado: IMPORTADORA LAS DOS MARIAS; Asunto: Documentación (informe circunstanciado) presentado por el interesado sobre el percance de la unidad con placas TC-29CMP, unidad consumida por un incendio así como el combustible, se aceptó la documentación.
- DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-202-2023; Expediente: 851-1999; Interesado: TRANSPORTES COMARSA; Asunto: Información sobre la póliza de seguros enviada por el interesado, se envió al Departamento de Gestión para que emita su opinión acerca de las coberturas.

**f) Asesorar en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento**

- Apoyo en la actualización de la base de datos de CALIDAD: 53 registros de resultados de análisis de productos petroleros importados y muestras tomadas en racks de terminales del Litoral Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-061-2023 a 083-2023 y PSTC-I-044-2023 a 054-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES: 53 registros de importaciones y exportaciones de productos petroleros importados de Litorales Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-061-2023 a 083-2023 y PSTC-I-044-2023 a 054-2023; EXPORTACIONES: PSTC-003-2023 y 004-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.

**g) Asesorar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en el traslado de 59 muestras de productos petroleros provenientes de Terminales de Almacenamiento en Litoral Pacífico, fueron ingresadas a los Laboratorios Técnicos con sus respectivas solicitudes para análisis de calidad, así como de otras 55 muestras provenientes de terminales de almacenamiento del Litoral Atlántico.

**Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Asesorar en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo y productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en los litorales del país**

- Apoyo en la recepción, revisión y entrega de 32 certificados de calibración de medidores en terminales de almacenamiento y despacho de productos petroleros, (correlativos CMT-031-2023 a 037-2023), la información quedó resguardada en los archivos electrónicos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la preparación y reporte de estadísticas de calidad de productos petroleros importados en el país: Gasolina Superior, Gasolina Regular, Aceite Combustible Diesel, Jet A-1, Av-Gas, Bunker y GLP; la información se encuentra archivada digitalmente en el Departamento de Fiscalización Técnica para futuras consultas.

**c) Asesorar en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos**



- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-121-2023; Interesado: TERMINALES DEL ATLÁNTICO, S.A.; Asunto: respuesta HT: DGH/571/2023, opinión acerca del traslado de paso del oleoducto por carretera CA-9 Norte en Puerto Barrios, Izabal.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-134-2023; Interesado: TERMINALES DEL ATLÁNTICO, S.A.; Asunto: respuesta HT: DGH/622/2023, información sobre cambio de un tramo de tubería de 590 metros en el oleoducto de descarga de buques.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-144-2023; Interesado: PUMA ENERGY GUATEMALA; Asunto: respuesta HT: DGH/700/2023, mezcla 1,485.92 barriles de Aceite Combustible Diesel para llevar los parámetros dentro de especificación.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-148-2023 y DGH-OFI-690-2023; Interesado: SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA; Asunto: respuesta HT: DGH/624/2023, solicitud de información de inventarios, importaciones y despachos de combustibles de Terminal Corporación Arcenillas, S.A.

**d) Asesorar en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento**

- Apoyo en la actualización de la base de datos de CALIDAD: 80 registros de resultados de análisis de productos petroleros importados y muestras tomadas en racks de terminales del Litoral Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-084-2023 a 107-2023 y PSTC-I-055-2023 a 067-2023; EXPORTACIONES: PSTC-E-002 a PSTC-E-003); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES: 53 registros de importaciones y exportaciones de productos petroleros importados de Litorales Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-084-2023 a 118-2023 y PSTC-I-055-2023 a 071-2023; EXPORTACIONES: PSTC-003-2023 y 004-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.

**e) Asesorar en otras actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Apoyo en la inspección realizada a las instalaciones de la mini refinería La Libertad, se inspeccionaron aspectos de seguridad de las instalaciones y unidades de transporte, se recabaron los datos de producción y traslados de petróleo desde el Xan, según informe de inspección DGH-DFT-INF-177-2023, el cual se encuentra resguardado en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.

**Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Asesorar en la verificación del proceso de autorización, entrega de certificados de funcionalidad y reportes o tablas de calibración emitidos a las empresas transportistas por las empresas independientes, que se encuentran debidamente autorizadas por la Dirección General de Hidrocarburos, cumplan con la normativa nacional aplicable**

- Apoyo en el otorgamiento de correlativos de transporte, así como la recepción, revisión y entrega de las 80 tablas de calibración de autotanques del mes, (comprendidas entre los correlativos TCA-455-2023 y 535-2023). La información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su archivo y consulta.

**c) Asesorar en cuanto a la supervisión de la cantidad, calidad, y cumplimiento de las medidas de seguridad industrial y ambiental en las importaciones y exportaciones de petróleo y productos petroleros, realizadas en las terminales de almacenamiento ubicadas en los litorales del país**



- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento OTSA, según reportes de inspección DFT-ITA-13-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-211-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la inspección de la Terminal de Almacenamiento TICSA, según reportes de inspección DFT-ITA-14-2023 y reporte No. DGH-DFT-SIETA-INF-211-2023, la información quedó resguardada en los archivos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la recepción, revisión y entrega de 45 certificados de calibración de medidores en terminales de almacenamiento y despacho de productos petroleros, (correlativos CMT-038-2023 a 043-2023), la información quedó resguardada en los archivos electrónicos del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoyo en la preparación y reporte de estadísticas de calidad de productos petroleros importados en el país: Gasolina Superior, Gasolina Regular, Aceite Combustible Diesel, Jet A-1, Av-Gas, Bunker y GLP; la información se encuentra archivada digitalmente en el Departamento de Fiscalización Técnica para futuras consultas.

**d) Asesorar en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Apoyo elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-149-2023; Interesado: PUMA ENERGY GUATEMALA; asunto: respuesta HT: DGH/724/2023, recomendación para autorización de operación de mezcla para Bunker "<380 Cst" de viscosidad.
- Apoyo elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-157-2023; Interesado: PUMA ENERGY GUATEMALA; asunto: respuesta HT: DGH/741/2023, recomendación para autorización de comercialización del producto Bunker "<380 Cst" de viscosidad.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-164-2023; Interesado: TERMINALES DE ATLÁNTICO, S.A.; Asunto: seguimiento oficio DGH-DFT/DGL-139-2023, información de la Guía de Respuesta en Caso de Emergencia versión -GRE 2020- enviada al interesado en apoyo en lo referente a la invasión de los terrenos aledaños a la Terminal de almacenamiento.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-167-2023; Interesado: TERMINALES DEL ATLÁNTICO, S.A.; respuesta HT: DGH/624/2023; asunto: recomendación para la autorización de descarga del buque M/T Silver Elandra por reparación de oleoducto.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-169-2023; Interesado: CHEVRON GUATEMALA INC.; respuesta HT: DGH/815/2023; asunto: confirmación de recibido el comunicado sobre la regularización de variaciones positivas en la terminal OTSA.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-170-2023 y 174-2023; Interesado: ORGANSMO JUDICIAL; respuesta HT: DGH/836/2023; asunto: respuesta a consulta recibida por medio de la Secretaría General del MEM acerca de las invasiones de terrenos en las playas frente a las terminales de San José; procesos administrativos número 01145-2022-00300 y 01145-2022-00383 del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.
- Apoyo con elaboración del OFICIO: DGH-DFT-SIETA-OFI-172-2023 y 175-2023; Interesado: ORGANSMO JUDICIAL; respuesta HT: DGH/822/2023; asunto: respuesta a consulta recibida por medio de la Unidad de Asesoría Jurídica del MEM acerca de las invasiones de terrenos en las playas frente a las terminales de San José; proceso administrativos número 01145-2022-00300 y 01145-2022-00383 del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.
- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-281-2023; Expediente: 1004-2023; Interesado: TERMINAL CORPORACIÓN ARCENILLAS; Asunto: Proceso administrativo para la aplicación de una sanción por realizar operaciones de despacho de productos petroleros teniendo suspendida su licencia de operación (TER-0012).

**e) Asesorar en cuanto al análisis y elaboración de anteproyectos de dictamen para la resolución de expedientes relacionados con la fiscalización a la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-285-2023; Expediente: 539-2023; Interesado: IMPORTADORA FARES OIL, S.A.; Asunto: Solicitud al interesado que acredite la propiedad de los productos comercializados por medio de la Terminal Corporación Arcenillas; que indique la razón por la cual está comercializando productos petroleros por medio de dicha terminal de almacenamiento; que indique si cumplió con la calidad que exige la Nómina de Productos petroleros en los productos comercializados.





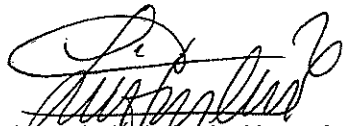
- Apoyo con elaboración del DICTAMEN: DGH-DFT-SIETA-DIC-287-2023; Expediente: NUEVO; Interesado: IMPORTADORA FARES OIL, S.A.; Asunto: Proceso administrativo para la aplicación de una sanción por operar una terminal de almacenamiento sin contar con autorización, y por comercializar y despachar productos petroleros por medio de la Terminal Corporación Arcenillas.

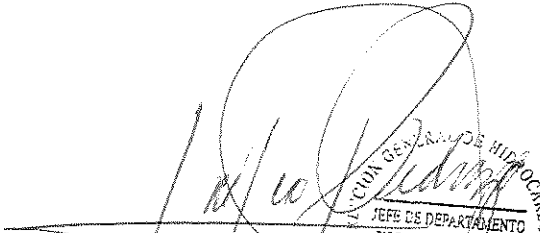
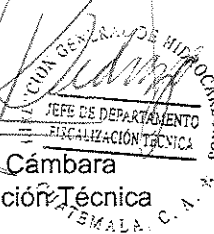
**f) Asesorar en la administración de la base de datos sobre las importaciones y exportaciones efectuadas por las terminales de almacenamiento**

- Apoyo en la actualización de la base de datos de CALIDAD: 67 registros de resultados de análisis de productos petroleros importados y muestras tomadas en racks de terminales del Litoral Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-108-2023 a 131-2023 y PSTC-I-068-2023 a 076-2023; MUESTRAS RACKS: PSTC-MT-001-2023 a 006-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES: 35 registros de importaciones y exportaciones de productos petroleros importados de Litorales Pacífico y Atlántico. (IMPORTACIONES: PSJ-I-119-2023 a 136-2023 y PSTC-I-072-2023 a 086-2023; EXPORTACIONES: PSJ-I-003-2023 y PSTC-005-2023); la información quedó resguardada en bases de datos del Departamento de Fiscalización Técnica para su consulta.



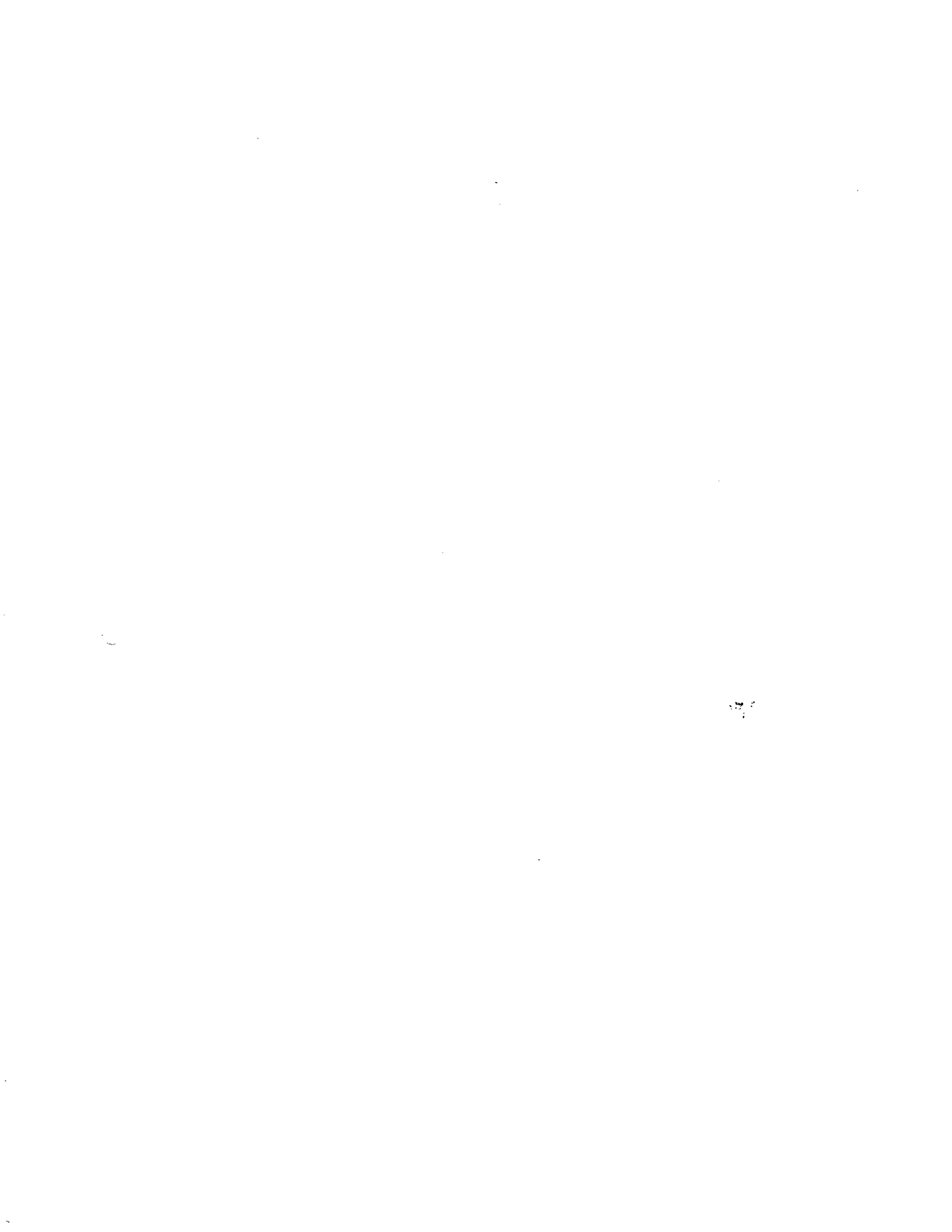
Atentamente,

  
Jorge Luis Arevalo Alvarado  
DPI No. (1627068470101)

  
**Vo.Bo. Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara**  
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica  


  
**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas  


  
**Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas**  
Viceministro de Energía y Minas  

# FINIQUITO

Otorgado por:

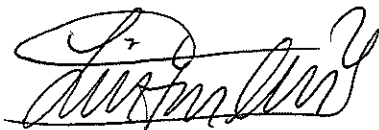
Jorge Luis Arévalo Alvarado

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-375-2023** de **dos de Mayo de dos mil veintitrés (02/05/2023)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2023**.



---

Jorge Luis Arévalo Alvarado  
DPI: (1627068470101)

